

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1930)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

Regierungspräsidium.	Seite	Militärdirektion.	Seite
Volksabstimmungen	1	A. Allgemeines	33
A. Kantonale Volksabstimmung	1	B. Sekretariat:	
B. Eidgenössische Volksabstimmung	1	I. Personelles	33
Volkswahlen	1	II. Geschäftsverwaltung	33
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	2	III. Kontrollwesen	34
Grosser Rat	2	IV. Rekrutierung	36
Regierungsrat	2	V. Instruktion:	
Bezirksbeamte	3	1. Vorunterricht	36
Staatskanzlei	3	2. Rekrutenschulen	36
Staatsarchiv	3	3. Wiederholungskurse	36
Justizdirektion.		VI. Spezialdienst	37
I. Allgemeiner Teil:		VII. Inspektionen und Musterungen	37
Gesetzgebung	7	VIII. Schiesswesen	37
II. Besonderer Teil:		IX. Winkelriedstiftung	37
A. Wahlen	8	C. Zeughausverwaltung und Kriegskommissariat:	
B. Inspektorat	8	I. Personelles	37
C. Vormundschaftswesen	14	II. Geschäftsverwaltung	37
D. Jugendrechtspflege	14	III. Bewaffnung	38
E. Bürgerrechtsetlassungen	15	IV. Konfektion	39
F. Handelsregister	15	V. Unterhalt und Instandstellung der Bekleidung und Ausrüstung	39
G. Administrativjustiz	16	VI. Notunterstützung	39
H. Mitberichte	16	VII. Rechnungswesen:	
J. Verschiedenes	16	Militärpflichtersatz	39
Polizeidirektion.		VIII. Kasernenverwaltung	40
Gesetzgebung	17	Direktion des Kirchenwesens.	
Verwaltung:		I. Allgemeines	41
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	17	II. Gesetzgebung	42
Polizeikorps	18	III. Verwaltung:	
Gefängniswesen:		A. Reformierte Kirche	42
I. Aufsichtskommission über die Strafanstalten und Schutzaufsichtskommission	18	B. Römischkatholische Kirche	44
II. Patronatskommission	18	C. Christkatholische Kirche	45
III. Schutzaufsicht	19	Direktion des Unterrichtswesens.	
IV. Die Arbeits- und Strafanstalten	19	I. Allgemeiner Teil	47
Strafvollzug	25	II. Primarschulen	47
Strafnachlassgesuche	25	III. Mittelschulen	54
Bedingte Entlassung	25	IV. Seminarien	59
Bundesstrafrechtliche Fälle	25	V. Spezialanstalten	60
Zivilstandsdienst	25	VI. Hochschule	61
Einbürgerungen	27	VII. Kunst	70
Wiedereinbürgerungen	27	Statistische Mitteilungen	72
Lichtspielwesen	28	Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1930 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens	
Spiel- und Lotteriebewilligungen	28		
Stellenvermittlungen	28		
Wandergewerbe (Hausierwesen)	28		
Automobil- und Fahrradwesen	29		
Heimschaffungen	30		
Fremdenpolizei	30		
Auslieferungen	31		
Schlussbemerkungen	31		

Direktion des Gemeindewesens.	Seite	Sanitätsdirektion.	Seite
I. Allgemeines	75	I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	167
II. Die Administrativjustiz im Gemeindewesen	75	II. Öffentliche Hygiene und sanitärische Massnahmen	168
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	76	III. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	168
Direktion des Armenwesens.		IV. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	168
I. Allgemeines	81	V. Medizinalpersonen:	
II. Etat und Versorgung der dauernd Unterstützten	84	A. Aufsicht	168
III. Auswärtige Armenpflege	84	B. Apotheken	169
IV. Besondere Unterstützungen:		C. Hebammenkurse	169
1. Stipendien für Berufserlernungen	85	D. Bestand der Medizinalpersonen auf 31. Dezember 1930	169
2. Verpflegung erkrankter Kantonsfremder	85	VI. Impfwesen	169
3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	85	VII. Betäubungsmittelwesen	169
4. Unterstützung für nicht versicherbare Natur-schäden	86	VIII. Drogisten und Drogenhandlungen	170
5. Verwendung des Alkoholzehntels	88	IX. Infektionskrankheiten	170
6. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten	88	X. Krankenanstalten:	
V. Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung	88	A. Spezialanstanzen	173
VI. Naturalverpflegung (1929)	93	B. Bezirkskrankenanstalten	174
VII. Armen- und Anstaltsinspektorat:		C. Frauenspital	176
1. Allgemeines	93	D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	176
2. Anstalten	95	E. Inselspital	177
3. Verschiedene Verhandlungen	100		
Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten:			
A. Staatliche Erziehungsanstalten	104		
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	104		
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	106		
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1929	109		
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1929	113		
Direktion des Innern.			
I. Verwaltung	117	I. Bauwesen.	
II. Handel, Gewerbe und Industrie:		A. Allgemeines	179
A. Allgemeines	117	B. Gesetzgebung	181
Kantonale Handels- und Gewerbeökonomie	117	C. Hochbauwesen	181
B. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken	123	Schul- und Anstaltsgebäude von Gemeinden und Korporationen	184
C. Arbeiterinnenschutz	124	Bau- und andere Reglemente, Alignementspläne	184
D. Marktwesen	124	Hochbaupolizei	185
E. Gewerbepolizei	124	D. Strassenwesen	185
III. Berufsberatung, Berufslehre und Berufsbildung:		E. Wasserbau	194
A. Allgemeines	124	F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	202
B. Berufsberatung	125	Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1930	202
C. Berufslehre	126	Vorschussrechnung	203
Gesamtzahl der eingeschriebenen Lehrlinge	126		
D. Berufsbildung	130	II. Vermessungswesen.	
IV. Kantonales Arbeitsamt:		A. Allgemeines	205
A. Allgemeines	133	B. Neue gesetzliche Erlasse	205
B. Wirtschaftslage und Arbeitsmarkt	133	C. Grenzbereinigungen	205
C. Der Arbeitsnachweis	141	D. Grundbuchvermessung	206
D. Das Einreisewesen	143		
E. Arbeitslosenversicherung	145	III. Eisenbahnen, Schiffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr.	
F. Kantonaler Solidaritätsfonds	149	A. Allgemeines :	
G. Arbeitsbeschaffung	150	1. Eisenbahnwesen	211
V. Lebensmittelpolizei:		2. Schiffahrt	214
1. Allgemeines	150	3. Konzessionierter Postautomobilverkehr	214
2. Erledigung der Beanstandungen, administrativen Ver-fügungen, Überweisungen an den Strafrichter, Be-strafungen	150	4. Konzessionierter Flugverkehr	214
3. Bericht über die Ausführung des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1910 betreffend das Absinthverbot	151	B. Fahrpläne	214
4. Bericht über die Ausführung des Bundesgesetzes vom 7. März 1912 betreffend das Verbot von Kunstwein	151	C. Eisenbahnen im Betrieb:	
5. Auszug aus dem Bericht des Kantonschemikers	151	a) Normalspurbahnen	215
Bericht der kantonalen Lebensmittelinspektoren	154	b) Schmalspurbahnen	217
VI. Mass und Gewicht	156	D. Projektete Bahn	218
VII. Feuerlöschwesen und Feuerpolizei	156	E. Eisenbahn- und Automobilkonzessionen	219
Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern	158	F. Vorschussrechnung	219
VIII. Wirtschaftswesen	159	G. Schiffahrt	219
IX. Versicherungswesen	163	Stand des Eigen- und Fremdkapitals sowie der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnen auf Ende 1930	222
X. Verkehrswesen	163		
XI. Statistisches Bureau	163		

Inhaltsverzeichnis.

VII

VI. Steuerwesen:	Seite		
A. Vermögenssteuer	231	3. Waldreglemente	284
B. Einkommensteuer	231	4. Forstkassa-Rechnungen	284
C. Zuschlagssteuer	232	5. Unterförsterkurs	284
D. Erbschafts- und Schenkungssteuer	232	6. Tätigkeit der Direktion im allgemeinen	285
E. Wasserrechtsabgabe	232	7. Ausserordentliche Naturereignisse	286
F. Stempelabgabe	232	8. Holzrüstung, Absatz und Holzpreise	287
G. Gebühren	233	9. Waldwegbau	287
H. Eidgenössische Kriegssteuer	234	Erlös und Rüstkosten per Festmeter nach Haupt- und Zwischenutzung	288
VII. Hülfskasse	235	Erlös und Rüstkosten per Festmeter nach Brenn- und Bauholz	289
VIII. Salzhandlung	237		
IX. Domänenverwaltung	237		
Direktion der Landwirtschaft.			
I. Personelles	241		
II. Gesetzgebung	241		
III. Landwirtschaftliche Lage	241		
IV. Land- und forstwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	242		
V. Landwirtschaft im allgemeinen	242		
VI. Käserei- und Stallinspektionswesen	243		
VII. Weinbau	243		
VIII. Hagelversicherung	244		
IX. Maikäferbekämpfung	244		
X. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	245		
XI. Fachschulen	257		
XII. Hilfeleistung für notleidende Landwirte im Winter 1928/29	259		
XIII. Tierzucht	260		
XIV. Tierseuchenpolizei:			
1. Allgemeines	263		
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr	263		
3. Schlachtviehmärkte	263		
4. Nutz- und Zuchtviehiefuhr	264		
5. Rauschbrand	264		
6. Milzbrand	265		
7. Maul- und Klauenseuche	265		
8. Rinderpest	266		
9. Lungenseuche	266		
10. Rotz	266		
11. Schweinerotlauf, Schweinepest und Schweinepest	266		
12. Wut	266		
13. Agalaktie	266		
14. Räude	266		
15. Geflügelcholera	266		
16. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	266		
17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinarpolizeiliche Verrichtungen	266		
XV. Tierseuchenkasse	268		
XVI. Viehversicherung	270		
XVII. Fleischschau	275		
XVIII. Hufbeschlag	279		
XIX. Viehhandel	279		
Forstdirektion.			
Forstwesen:			
I. Zentralverwaltung:			
1. Personalveränderungen	283		
2. Forsteinrichtung	283		
II. Geschäftsführung:			
1. Forstwirtschaftliche Betriebe	284		
2. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
3. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
4. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
5. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
6. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
7. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
8. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
9. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
10. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
11. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
12. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
13. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
14. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
15. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
16. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
17. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
18. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
19. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
20. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
21. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
22. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
23. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
24. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
25. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
26. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
27. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
28. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
29. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
30. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
31. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
32. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
33. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
34. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
35. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
36. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
37. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
38. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
39. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
40. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
41. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
42. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
43. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
44. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
45. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
46. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
47. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
48. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
49. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
50. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
51. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
52. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
53. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
54. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
55. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
56. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
57. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
58. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
59. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
60. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
61. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
62. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
63. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
64. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
65. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
66. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
67. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
68. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
69. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
70. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
71. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
72. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
73. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
74. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
75. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
76. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
77. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
78. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
79. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
80. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
81. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
82. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
83. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
84. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
85. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
86. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
87. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
88. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
89. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
90. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
91. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
92. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
93. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
94. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
95. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
96. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
97. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
98. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
99. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
100. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
101. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
102. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
103. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
104. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
105. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
106. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
107. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
108. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
109. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
110. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
111. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
112. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
113. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
114. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
115. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
116. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
117. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
118. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
119. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
120. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
121. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
122. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
123. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
124. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
125. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
126. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
127. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
128. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
129. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
130. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
131. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
132. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
133. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
134. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
135. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
136. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
137. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
138. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
139. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
140. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
141. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
142. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
143. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
144. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
145. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
146. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
147. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
148. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
149. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
150. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
151. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
152. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
153. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
154. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
155. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
156. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
157. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
158. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
159. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
160. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
161. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
162. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
163. Forstwissenschaftliche Betriebe	284		
164. Forstwissenschaftliche Betriebe</			